



Видається за підтримки:
НАМН України
Асоціації акушерів-гінекологів України
Асоціації гінекологів-ендокринологів України

Журнал включений до переліку спеціалізованих наукових видань України в галузі медичних наук (категорія «А», Наказ МОН України №420 від 15.04.2021 р.). У виданні можуть бути опубліковані основні результати дисертаційних робіт.

Усі статті, що надійшли до редакції, проходять багатоступеневе рецензування, зауваження рецензентів надсилаються автору без зазначення імен рецензентів.

Журнал реферується Інститутом проблем реєстрації і інформації НАН України. Електронна версія розміщується на порталах EBSCO і Elsevier та на сайті Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського.

Свідчення про реєстрацію друкованого засобу масової інформації
№ KB 24466-14406PR від 24.02.2020 р.

Рекомендовано вченою радою
ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства
Національної академії медичних наук України».
Протокол №10 від 17.09.2025 р.

ГОЛОВНА РЕДАКТОРКА

ТАТАРЧУК Тетяна Феофанівна

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства Національної академії медичних наук України», Україна

ЗАСТУПНИЦЯ ГОЛОВНОЇ РЕДАКТОРКИ

ПЕДАЧЕНКО Наталія Юрївна

НМАПО імені П. Л. Шупика, Україна

ВІДПОВІДАЛЬНІ РЕДАКТОРКИ

КАЛУГІНА Людмила Вадимівна

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства Національної академії медичних наук України», Україна

КОСЕЙ Наталія Василівна

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства Національної академії медичних наук України», Україна

ГОЛОВНІ НАУКОВІ КОНСУЛЬТАНТИ

ЗАПОРОЖАН Валерій Миколайович

Одеський Національний медичний університет, Україна

АНТИПКИН Юрій Геннадійович

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства Національної академії медичних наук України», Україна

НАУКОВІ КОНСУЛЬТАНТИ

ВЕНЦКІВСЬКИЙ Борис Михайлович

Національний медичний університет ім. О.О. Богомольця, Україна

КАМІНСЬКИЙ В'ячеслав Володимирович

НМАПО ім. П.Л. Шупика МОЗ України, Україна

ТРОНЬКО Микола Дмитрович

ДУ «Інститут ендокринології та обміну речовин імені В.П. Комісаренка НАМН України», Україна

РЕЗНИКОВ Олександр Григорович

ДУ «Інститут ендокринології та обміну речовин імені В.П. Комісаренка НАМН України», Україна

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

Anagnostis P.

д. мед. н., Греція

Артъоменко В.В.

д. мед. н., професор, Україна

Бенюк В.О.

д. мед. н., професор, Україна

Березенко В.С.

д. мед. н., професорка, Україна

Бойчук А.В.

д. мед. н., професорка, Україна

Булашенко О.В.

д. мед. н., професорка, Україна

Гладчук І.З.

д. мед. н., професор, Україна

Graziottin A.

професорка, Італія

Грищенко М.Г.

д. мед. н., професор, Україна

Горбань Н.С.

д. мед. н., Україна

Держко Х.

Університет Торонто, Канада

Дубоссарська З.М.

д. мед. н., професорка, Україна

Дубоссарська Ю.О.

д. мед. н., професорка, Україна

Жабченко І.А.

д. мед. н., професорка, Україна

Задорожна Т.Д.

д. мед. н., професорка, Україна

Корнацька А.Г.

д. мед. н., професорка, Україна

Локшин В.Н.

д. мед. н., академік НАН РК, професор, Казахстан

Malecki, M.T.

професор, Польща

Марічереда В.Г.

д. мед. н., професорка, Україна

Маркін Л.Б.

д. мед. н., професор, член-кор. НАМНУ, Україна

Медведь В.І.

д. мед. н., професор, член-кор. НАМНУ, Україна

Педаченко Н.Ю.

д. мед. н., професорка, Україна

Пирогова В.І.

д. мед. н., професорка, Україна

Подольський В.В.

д. мед. н., професор, Україна

Reveli A.

професор, Італія

Рожковська Н.М.

д. мед. н., професорка, Україна

Скрипченко Н.Я.

д. мед. н., професорка, Україна

Чайківська Е.Ф.

д. мед. н., професорка, Україна

Засновники

ДУ «Всеукраїнський центр материнства та дитинства НАМН України»,

ТОВ «ТРИЛИСТ»

Головна редакторка

Татарчук Т.Ф.

Видавець

ТОВ «ТРИЛИСТ»

Генеральний директор

Плошенко М.Г.

Директорка

Ракоїд Г.Б.

Медична редакторка

Самчинська Л.М.

Літературна редакторка

Бондаренко О.О.

Відділ реклами

Тел.: +38 (067) 917-74-51
+38 (066) 770-82-98
a.b.rakoed@gmail.com

Передплата

trilist_mag@ukr.net

Відділ реєстрації та рецензування статей:

rescopus@ukr.net
trilist@ukr.net

Адреса редакції

08203
Україна, Київська обл., м. Ірпінь
вул. Богдана Хмельницького, 43
ТОВ «ТРИЛИСТ»
+38 (050) 233-33-83
trilist@ukr.net

Верстка, редактування та макетування

Ф-ОП Замогилина О.О.

Підписано до друку

30.09.2025 р.

Замовлення № 60

Наклад

5 000 прим.

Періодичність видання

6 номерів на рік

Друк

Ф-ОП Кулагін Руслан В'ячеславович
ЄДРПОУ 2668802094
+ 38 (044) 494-30-16
03038, м. Київ,
вул. Нововокзальна, 8

МІЖНАРОДНА ІНДЕКСАЦІЯ ЖУРНАЛУ

Scopus, EBSCO, Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index, Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE, China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, Scientific Indexing Services, Polska Bibliografia Naukowa (PBN), International Scientific Indexing (ISI), eLIBRARY.ru (PIHЧ) http://reproduct-endo.com/indexing

Статті, надруковані в журналі «Репродуктивна ендокринологія», рецензовані. Редакція може надрукувати матеріали, не поділяючи думку автора. За достовірність фактів, цитат, імен, географічних назв та інших даних відповідають автори. Матеріали з позначкою **Ⓜ** публікуються на правах реклами. Позначка **Ⓜ** використовується для публікації рекламного характеру, що містить інформацію про медичні лабораторії, послуги медичних клінік, медичну апаратуру тощо, зокрема лікарські засоби, що не внесені до переліку заборонених для рекламування. Публікації з позначкою **Ⓜ** містять інформацію про лікарські засоби і призначені для медичних та фармацевтичних працівників. Правовий режим інформації, викладеної в цьому виданні або представленій для розповсюдження на спеціалізованих заходах з медичної тематики, передусім визначається Законом України від 04.04.1996 р. № 123/96-ВР «Про лікарські засоби». Відповідальність за зміст рекламних та інформаційних матеріалів несуть особи, які пропонують вказані матеріали для розміщення в журналі. Передрук матеріалів можливий лише з дозволу ТОВ «Трилист». Захищено авторським правом. Рукописи не повертаються.

**УНІВЕРСАЛЬНИЙ ПРИРОДНИЙ
АДАПТОГЕН ЗІ СНОДІЙНИМ
ЕФЕКТОМ**



ЛІКАРСЬКИЙ ЗАСІБ

- ✦ **Нормалізує зміну сну і неспання**
- ✦ **Нормалізує циркадні ритми**
- ✦ **Підвищує розумову і фізичну працездатність**
- ✦ **Зменшує прояви стресових реакцій**
- ✦ **Чинить на організм імунomodulatory дію**

Скорочена інструкція з медичного використання:

Діюча речовина: melatonin; 1 таблетка містить мелатоніну 3 мг; Фармакотерапевтична група. Снодійні та седативні препарати. Агоністи рецептора мелатоніну. Показання. Для профілактики та лікування розладів циркадного ритму «сон-неспання» при зміні часових поясів, що проявляється підвищеною стомлюваністю; порушення сну, включаючи хронічне безсоння функціонального походження; безсоння у людей літнього віку (у тому числі при супутній гіпертонічній хворобі та гіперхолестеринемії); для підвищення розумової та фізичної працездатності, а також полегшення стресових реакцій та депресивних станів, що мають сезонний характер. Підвищений артеріальний тиск та гіпертонічна хвороба (II стадія) у хворих літнього віку (у складі комплексної терапії). Протипоказання. Підвищена чутливість до компонентів препарату. Аутоімунні захворювання, лімфогранулематоз, лейкоз, лімфома, мієлома, епілепсія, цукровий діабет. Одночасне застосування інгібіторів моноаміноксидази, кортикостероїдів, циклоспорину. Спосіб застосування та дози. Для лікування Віта-мелатонін® призначають внутрішньо дорослим від 3 мг до 6 мг (1-2 таблетки) на добу. Таблетки слід приймати за 30 хв до сну щодня, бажано в один і той же час. Курс лікування триває до відновлення фізіологічного ритму «сон-неспання», але не більше 1 місяця. У разі застосування з профілактичною метою дозу препарату та тривалість його застосування визначає лікар залежно від індивідуальних особливостей пацієнта та перебігу захворювання. Зазвичай приймають по 1-2 таблетки на добу за 30 хв до сну, бажано в один і той же час, протягом 2 місяців з тижневою перервою між курсами (курс застосування – 1 місяць). Для лікування хронічних порушень сну (у тому числі при супутній гіпертонічній хворобі та/або гіперхолестеринемії) у пацієнтів літнього віку препарат призначають у мінімальній ефективній дозі 1,5 мг (1/2 таблетки) один раз на добу, таблетки приймають за 30 хв до сну. При недостатній ефективності дозу збільшують до 3 мг. Відміну препарату слід проводити поступово, зменшуючи дозу протягом 1-2 тижнів. За такою ж схемою препарат приймають пацієнти літнього віку при підвищеному артеріальному тиску та гіпертонічній хворобі. Препарату можна застосовувати протягом 3-6 місяців з інтервалами по 1 тижню між місячними курсами лікування. Особливості застосування. Не застосовувати жінкам, які планують вагітність, у зв'язку з певною контрацептивною дією мелатоніну. При застосуванні Віта-мелатоніну® слід уникати яскравого освітлення. У пацієнтів з цирозом печінки рівень метаболізму мелатоніну знижений, тому застосовувати препарат цим хворим потрібно з обережністю. Упаковка. По 10 таблеток у блистері; по 3 блистери в паці. Категорія відпуску. За рецептом.



Інструкція з медичного використання препарату Віта-Мелатонин.

Реєстраційне посвідчення № UA/7898/01/01 з 21.11.2017
Перед використанням уважно ознайомтесь з інструкцією та проконсультуйтеся з лікарем.
Інформація для медичних і фармацевтичних працівників.



КІЇВСЬКИЙ ВІТАМІННИЙ ЗАВОД
Якість без компромісів!

ЗМІСТ

ГІНЕКОЛОГІЯ

Резолюція III Українського форуму експертів з аномальних маткових кровотеч Т.Ф. Татарчук, О.В. Булавенко, Н.Ю. Педаченко та ін.	8
Резолюція II Українського форуму експертів з ендометріозу Т.Ф. Татарчук, Н.Ю. Педаченко, Н.Ф. Захаренко та ін.	18

МЕНЕДЖМЕНТ КЛІМАКТЕРІЮ

Персоналізовані стратегії ведення пацієнток із перименопаузальними порушеннями в умовах стресу війни Т.Ф. Татарчук, Л.В. Калугіна, К.Д. Плаксієва, Т.М. Тутченко, Т.І. Юско	30
--	----

ВАГІТНІСТЬ ТА ПОЛОГИ

Звичне невиношування вагітності: стратегії подолання проблеми на преградиварному етапі <i>Огляд літератури</i> І.А. Жабченко, В.К. Ліхачов, Н.Г. Корнієць, І.С. Ліщенко, Л.М. Добровольська	39
Маркери епітеліально-мезенхімальної трансформації в плацентах за затримки росту плода Т.О. Степаненко, О.С. Загородня, Ю.Б. Моцюк, М.І. Антонюк	51

МАМОЛОГІЯ

Сучасний погляд на потенційні напрями дослідження мікрокальцинатів грудної залози А.Ю. Ковтун, Т.М. Козаренко, А.В. Гурандо, В.В. Тельний	57
--	----

ПУХЛИНИ ТА ПЕРЕДПУХЛИННА ПАТОЛОГІЯ

Імуногістохімічне та молекулярно-генетичне профілювання у визначенні патогенетичних варіантів злоякісних епітеліальних пухлин яєчників І.Р. Грицай, О.А. Петрончак, Н.А. Володько	70
--	----

ЮРИДИЧНІ АСПЕКТИ РЕПРОДУКТИВНОГО ЗДОРОВ'Я

Захист прав дітей, народжених за допомогою репродуктивних технологій Т.З. Гарасимів, В.З. Чернописька, М.М. Тернушак, О.С. Котуха, О.І. Гуцуляк	77
--	----

МІЖНАРОДНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

Австралійська жива доказова настанова: ендометріоз – 2025 Королівський коледж акушерів і гінекологів Австралії та Нової Зеландії (RANZCOG)	93
Викидень, звичний викидень та позаматкова вагітність: клінічні рекомендації – 2025 Королівський коледж акушерів і гінекологів Австралії та Нової Зеландії (RANZCOG)	108

CONTENTS

GYNECOLOGY

Resolution of the III Ukrainian Forum of Experts on Abnormal Uterine Bleeding
T.F. Tatarchuk, O.V. Bulavenko, N.Y. Pedachenko et al. 8

Resolution of the II Ukrainian Forum of Experts on Endometriosis
T.F. Tatarchuk, N.Y. Pedachenko, N.F. Zakharenko et al. 18

MENOPAUSE MANAGEMENT

Personalized management strategies for patients with perimenopausal disorders
under war-related stress
T.F. Tatarchuk, L.V. Kalugina, K.D. Plaksieva, T.M. Tutchenko, T.I. Yusko 30

PREGNANCY AND CHILDBIRTH

Recurrent miscarriage: strategies for overcoming the problem in the pre-pregnancy stage
Literature review
I.A. Zhabchenko, V.K. Likhachev, N.G. Korniets, I.S. Lishchenko, L.M. Dobrovolska 39

Markers of epithelial-mesenchymal transformation in placentas
with fetal growth retardation
T.O. Stepanenko, O.S. Zahorodnya, Y.B. Motsyuk, M.I. Antoniuk 51

MAMMOLOGY

A modern view on potential directions in the research of breast microcalcifications
A.Y. Kovtun, T.M. Kozarenko, A.V. Gurando, V.V. Telnyi 57

TUMORS AND PRE-TUMOR PATHOLOGY

Immunohistochemical and molecular genetic profiling in determining pathogenetic
variants of malignant epithelial ovarian tumors
I.R. Hrytsay, O.A. Petronchak, N.A. Volodko 65

LEGAL ASPECTS OF REPRODUCTIVE HEALTH

Protection of the rights of children born using reproductive technologies
T.Z. Harasymiv, V.Z. Chornopyska, M.M. Ternushchak, O.S. Kotuha, O.I. Hutsuliak 77

INTERNATIONAL GUIDELINES

Australian living evidence guideline: endometriosis – 2025
The Royal Australian and New Zealand College of Obstetricians and Gynaecologists (RANZCOG) 93



Miscarriage, recurrent miscarriage and ectopic pregnancy. Clinical guideline – 2025
Australian and New Zealand College of Obstetricians and Gynaecologists (RANZCOG) 108



**Швидка допомога та захист
молочної залози
при масталгії та мастопатії**



**Відновлює гормональний баланс
в тканинах молочних залоз,
усуваючи дефіцит прогестерону:**

-  **Знижує вираженість
більового синдрому
вже у перші дні терапії¹**
-  **Безпечно для пацієнок -
не має системного впливу²**
-  **Середня тривалість
лікування 3-6 місяців.³
Ефективний в режимі
монотерапії⁴**

1. Т. Ф. Татарчу, Масталгія з точки зору гінеколога-ендокринолога. (З турботою про жінку), травень-червень, 2014
2. De Boever J, Verheugen C, Van Maele G, Vandekerckhove D. Steroid concentrations in serum, glandular breast tissue, and breast cyst fluid of control and progesterone treated patients. Endocrinology of cystic breast disease. New York: Raven Press; 1983;93-99.
3. Інструкція для медичного застосування лікарського засобу Прожестожель® РП UA/3839/01/01.
4. Прожестожель® РП UA/3839/01/01.

Виробник: Безен Меньюфакчурінг Белджіум, Бельгія.



EP *Reproductive Endocrinology
Scientific and Practical Medical Journal*
εΠ *επρoδyκτιvη
νδoκpιvολoγiα*
Науково-практичний медичний журнал

 **Crossref**
 INDEX COPERNICUS INTERNATIONAL
 **doi**

Наказом МОН України №420 від 15.04.2021 р. журнал включено до категорії «А» переліку спеціалізованих наукових видань України в галузі медичних наук



МІЖНАРОДНА ІНДЕКСАЦІЯ ЖУРНАЛУ

Scopus, EBSCO, Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index, Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE, China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, Scientific Indexing Services, Polska Bibliografia Naukowa (PBN), International Scientific Indexing (ISI), eLIBRARY.ru (PIHЦ)
<http://reproduct-endo.com/indexing>

